

# INHALT

## ALS EINE ART VORWORT

7

Das Bild auf Seite eins

9

Die vom Himmel gefallene Königin

II

Der Kalligraph

2I

## KOMÖDIEN?

29

Der Amerikaner

29

Eitelkeit der Eitelkeiten ...

4I

Von Fischen und Psalmen

46

Uns ist ein Abgeordneter geboren

59

## GOTTESMÄNNER

69

Der Fluch

69

Der Duft der Güte

78

Der Messias kommt morgen

84

## NICHTS VON NICHTS

91

Die Sprechstunde

91

Ein Knecht

95

Wie wird man Perser?

101

Glücklich, wer wie Odysseus ...

107

Ein Maurer auf den Wolken

112

Sein Zukunftsrauch ...

115

## DER UNGLÜCKSSTERN

120

Eine Rachel unter vielen

120

Für einen Kuss

125

Das Dienstmädchen Rosa

129

Über den wilden Wein hinweg

134

## NOSTALGIE

140

Eine Beduinengeschichte

140

Sommernächte

147

Die Heimat verlassen

153

Wenn du den König siehst ...

156

Ali und seine Küken

159

Der Flickschuster der Barfüßigen

164

*Anmerkungen*

171

RAFIK SCHAMI: MOUSSA ABADI

179

Ein leiser Held und großer Erzähler

179

Die Juden in Damaskus

181

Moussa Abadi, ein jüdischer Autor aus Damaskus

190

Odette Rosenstock und das «Marcel-Netzwerk»

192

Die Königin und der Kalligraph

196

*Anmerkungen zum Nachwort*

205

*Editorische Notiz*

209